## Contents

**Volume 1**

Editor’s Preface    vii  
Translators’ Foreword  xi  
Introduction    xiii  

1. Yiddish and Ashkenaz: The Object of Study and the Approach    1  

2. Yiddish in the Framework of Other Jewish Languages; Ashkenaz in the Framework of Jewish Communities    45  

3. The Language of the Way of the SHaS    175  

4. Internal Jewish Bilingualism    247  

5. The Name *Yiddish*    315  

6. The Historical-Geographic Determinants: Loter, the Cradle of Yiddish    328  

Notes to Chapters 1–6    A1  


Select Bibliography of Max Weinreich’s Works    A355
<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>7</td>
<td>The Linguistic Determinants</td>
<td>349</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Selectivity and Fusion</td>
<td>599</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>The Ideal Early Scheme of Yiddish Protovowels</td>
<td>658</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Criteria for the Periodization of Yiddish</td>
<td>719</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Notes to Chapters 7–10  A359


Select Bibliography of Max Weinreich’s Works  A725

Index  A729